

外国人体格检查记录

Physical Examination Record for Foreigner

姓名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Birth Day-Month-Year		照 片 Photo (Official Seal)																																										
现在通讯地址 Present Mailing Address					血型 Blood																																											
国籍 Nationality		出生地址 Birth Place			type																																											
<p>过去是否患有下列疾病（每项后面请回答“否”或“是”）</p> <p>Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No")</p>																																																
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;">斑疹伤寒 Typhus fever</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/> No</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/> Yes</td> <td style="width: 30%;">菌痢 Bacillary dysentery</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/> No</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>小儿麻痹症 Pollomyelitis</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> <td>布氏杆菌病 Brucellosis</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>白喉 Diphtheria</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> <td>病毒性肝炎 Viral hepatitis</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>猩红热 Scarlet fever</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> <td>产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>回归热 Relapsing fever</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> <td>感染</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td colspan="3">伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td colspan="3">流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> </table>							斑疹伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	菌痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	小儿麻痹症 Pollomyelitis	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	白喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	猩红热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection			回归热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	感染	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever				<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis				<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes
斑疹伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	菌痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																											
小儿麻痹症 Pollomyelitis	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																											
白喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																											
猩红热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection																																													
回归热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	感染	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																											
伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever				<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																											
流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis				<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																											
<p>是否患有下列危及公秩序和安全的病症：（每项后面请回答“否”或“是”）</p> <p>Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No")</p>																																																
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 70%;">毒物瘾 Toxicomania</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/> No</td> <td style="width: 20%;"><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>精神错乱 Mental confusion.....</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>精神病 psychosis: 躁狂型 Manic Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>妄想型 Paranoid Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> <tr> <td>幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....</td> <td><input type="checkbox"/> No</td> <td><input type="checkbox"/> Yes</td> </tr> </table>							毒物瘾 Toxicomania	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	精神错乱 Mental confusion.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	精神病 psychosis: 躁狂型 Manic Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	妄想型 Paranoid Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																											
毒物瘾 Toxicomania	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																														
精神错乱 Mental confusion.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																														
精神病 psychosis: 躁狂型 Manic Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																														
妄想型 Paranoid Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																														
幻觉型 Hallucinatory Psychosis.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																														
身高 Height	cm	体重 Weight	kg	血压 Blood pressure	mmHg																																											
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		颈部 Neck																																												
视力 左 L Vision 右 R		矫正视力 左 L Corrected vision 右 R		眼 Eyes																																												
辨色力 Colour Sense		皮肤 skin		淋巴结 Lymph nodes																																												
耳 Ears		鼻 Nose		扁桃体 Tonsils																																												
心 Heart		肺 Lungs		腹部 Abdomen																																												

脊柱 Spine	四肢 Extremities	神经系统 Nervous system
其它所见 Other abnormal finding		
胸部 X 线 检查 Chest X-ray exam.		心 电 图 E C G
化验室检查 包括血清学诊断 Laboratory exam. (Serodiagnosis)		
未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病： <i>None of the following diseases or disorders found during the present examination.</i>		
霍 乱 黄 热 病 鼠 疫 麻 风	Cholera Yellow fever Plague Leprosy	性 病 开放性肺结核 艾 滋 病 精 神 病 Venereal Disease Opening lung tuberculosis AIDS Psychosis
意见 Suggestion	检查单位盖章 Official Stamp 医师签字 Signature of Physician 日期 Date	